

Distr. GENERAL

E/CN.4/Sub.2/2004/33 22 June 2004

RUSSIAN

Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека Пятьдесят шестая сессия Пункт 6 предварительной повестки дня

КОНКРЕТНЫЕ ВОПРОСЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Записка Генерального секретаря*

1. В соответствии с резолюцией 5 (XIV) Подкомиссии в настоящей записке излагается обзор событий за период с 1 июня 2003 года по 1 июня 2004 года в областях, которыми ранее занималась Подкомиссия.

І. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

2. По состоянию на 1 июня 2004 года, 149 государств ратифицировали Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства. По состоянию на эту же дату, 152 государства ратифицировали Международный пакт о гражданских и политических правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства, 104 государства ратифицировали Факультативный протокол к этому Пакту или присоединились к нему и 52 государства ратифицировали второй Факультативный протокол, направленный на отмену смертной казни, или присоединились к нему. Что касается пункта 1 статьи 41 Международного пакта о гражданских и политических правах, то 47 государств сделали заявления в соответствии с данной статьей этого Пакта.

^{*} Настоящий документ представляется с запозданием ввиду необходимости включения в него как можно более свежей информации.

Комитет по правам человека

- 3. На своих семьдесят восьмой, семьдесят девятой и восьмидесятой сессиях, состоявшихся соответственно в июле и октябре/ноябре 2003 года и марте 2004 года, Комитет рассмотрел 14 докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Международного пакта о гражданских и политических правах, а также положение в одной стране в отсутствие доклада.
- 4. В ходе этих трех сессий Комитет также принял 32 соображения в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту, 33 решения о приемлемости и 31 решение о неприемлемости сообщений. Рассмотрение 21 дела было прекращено без принятия по ним официального решения.
- 5. Доклад Комитета о работе его семьдесят шестой семьдесят восьмой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии (А/58/40), а доклад о работе его семьдесят девятой восемьдесят первой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее после восемьдесят первой сессии Комитета в июле/августе 2004 года.

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

- 6. На своих тридцать первой и тридцать второй сессиях, состоявшихся соответственно в ноябре 2003 года и в мае 2004 года, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКП) рассмотрел доклады, представленные 10 государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Позднее Комитет принял заключительные замечания по этим докладам.
- 7. На тридцать первой сессии Комитет в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах", провел день общей дискуссии о праве на труд (статья 6 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах), участие в которой приняли представители специализированных учреждений, профессиональных союзов, неправительственных организаций и отдельные эксперты (Е/С.12/2003/7 и Е/С.12/2003/12).
- 8. Кроме того, Комитет обсудил и принял письмо в адрес Межправительственной рабочей группы Продовольственной и сельскохозяйственной организации по вопросу о разработке свода добровольных руководящих принципов содействия последовательному осуществлению права на достаточное питание.

- 9. На своей тридцать второй сессии Комитет рассмотрел ряд вопросов существа. По итогам проведенного дня общей дискуссии по вопросу о праве на труд Комитет приступил к рассмотрению проекта замечания общего порядка о праве на труд (статья 6 Пакта). Комитет постановил продолжить рассмотрение проекта замечания общего порядка по статье 6 Пакта на своей тридцать третьей сессии (8-26 ноября 2004 года). Комитет также продолжил обсуждение проекта замечания общего порядка по статье 3 Международного пакта о гражданских и политических правах (о равном для мужчин и женщин праве пользования всеми экономическими, социальными и культурными правами, изложенными в Пакте), который он намеревается принять на своей тридцать третьей сессии в ноябре 2004 года. Кроме того, Комитет постановил, что на этой сессии он приступит к рассмотрению проекта замечания общего порядка по статье 15 (1) с) Пакта (о праве каждого на пользование защитой моральных и материальных интересов, возникающих в связи с научными, литературными или художественными трудами, автором которых он является).
- 10. 6 мая 2004 года Комитет провел встречу с г-жой Катариной де Альбукерке, Председателем-докладчиком Рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по рассмотрению вариантов, касающихся разработки факультативного протокола к Пакту. В соответствии с резолюцией 2004/29, в которой Комиссия пригласила представителя Комитета принять участие в совещаниях Рабочей группы в качестве эксперта-консультанта (пункт 14 с)), Комитет назначил г-на Эйбе Риделя представлять Комитет на следующем совещании Рабочей группы. Его заместителем был назначен г-н Джорджио Малинверни.
- 11. В ходе этой же сессии, 3 и 4 мая 2004 года во Дворце Наций в Женеве, состоялось второе совещание Объединенной группы экспертов Комитета по конвенциям и рекомендациям Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры/Комитета по экономическим, социальным и культурным правам Экономического и Социального Совета. На совещании было принято решение о том, что третье совещание Объединенной группы экспертов по мониторингу права на образование будет проведено в Париже, в штаб-квартире ЮНЕСКО в ходе следующей сессии Комитета (8-26 ноября 2004 года).
- 12. Доклад Комитета о работе его тридцатой и тридцать первой сессий (Е/2004/22) будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2004 года.

II. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

13. По состоянию на 10 июня 2004 года, к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации присоединились 169 государств. 45 государствучастников сделали заявления в соответствии со статьей 14 Конвенции о признании компетенции Комитета принимать и рассматривать сообщения от отдельных лиц или групп лиц, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения данными государствами-участниками каких-либо из прав, закрепленных в этой Конвенции.

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

- 14. На своих шестьдесят третьей и шестьдесят четвертой сессиях, состоявшихся соответственно в августе 2003 года и в марте 2004 года, Комитет рассмотрел доклады, представленные 20 государствами участниками Конвенции. Кроме того, Комитет рассмотрел вопрос о применении Конвенции в двух государствах-участниках, которые серьезно задержали представление своих докладов, а также принял два решения согласно своей процедуре раннего предупреждения и безотлагательных действий.
- 15. На этих двух сессиях Комитет также рассмотрел сообщения от отдельных лиц и групп лиц в соответствии со статьей 14 Конвенции. Он принял одно решение о приемлемости жалобы и одно решение о неприемлемости жалобы. Кроме того, Комитет утвердил одно соображение и один ответ на замечания государства-участника в порядке дополнения к выраженному мнению.
- 16. На своей шестьдесят четвертой сессии Комитет провел тематическую дискуссию по вопросу о негражданах и недискриминации, в котором принял участие г-н Дэвид Вайсбродт, Специальный докладчик по вопросу о правах неграждан. Свой вклад в обсуждение этого вопроса внесли также представители государств-участников, независимые эксперты, специализированные учреждения и другие компетентные органы, а также неправительственные организации.
- 17. Комитет представил доклад о работе своих шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессий Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии (A/58/18), а доклад о работе его шестьдесят четвертой и шестьдесят пятой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии (A/59/18) после завершения шестьдесят пятой сессии Комитета.

III. КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

18. По состоянию на 1 июня 2004 года, Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней 136 государств.

Комитет против пыток

19. Комитет против пыток представил доклад о работе своих двадцать девятой и тридцатой сессий Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии (А/58/44). На своих тридцать первой и тридцать второй сессиях, состоявшихся соответственно в ноябре 2003 года и в мае 2004 года, Комитет рассмотрел 13 докладов, представленных ему государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции. Комитет также продолжал свою работу на закрытых заседаниях в соответствии со статьями 20 (расследования) и 22 (индивидуальные сообщения) Конвенции. Комитет приобщит к своему докладу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии краткий доклад об итогах работы в связи с одним из расследований. Кроме того, в ходе этих двух сессий Комитет рассмотрел в общей сложности 24 сообщения. Он принял решения об объявлении одного сообщения неприемлемым и пяти сообщений - приемлемыми. Комитет принял также соображения в отношении 18 сообщений. Информация о работе тридцать первой и тридцать второй сессий Комитета найдет отражение в вышеуказанном ежегодном докладе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии.

IV. КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

- 20. По состоянию на 21 мая 2004 года, Конвенцию о правах ребенка ратифицировали или присоединились к ней 192 государства. Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, ратифицировали 72 государства-участника, а Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, 72 государства.
- 21. На своих тридцать четвертой, тридцать пятой и тридцать шестой сессиях, состоявшихся соответственно в сентябре/октябре 2003 года, в январе 2004 года и в мае/июне 2004 года, Комитет по правам ребенка рассмотрел семь первоначальных и 20 вторых периодических докладов, представленных ему в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка.

- 22. На своей тридцать четвертой сессии Комитет провел день дискуссии по теме: "Права детей из числа коренных народов". Совещание открыл исполняющий обязанности Верховного комиссара по правам человека. В дискуссии приняли участие и оказали экспертную консультативную помощь представители государств-участников, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных органов, включая неправительственные организации.
- 23. За отчетный период Комитет принял замечания общего порядка № 4 и № 5 в связи с вопросами соответственно о здоровье подростков и развитии в контексте Конвенции о правах ребенка и об общих мерах по осуществлению Конвенции о правах ребенка.

Генеральная Ассамблея

24. На своей пятьдесят восьмой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 58/157, среди прочего, просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции.

Комиссия по правам человека

25. На своей шестидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 2004/48 о правах ребенка, в которой она затронула следующие вопросы: осуществление Конвенции о правах ребенка и других договоров; защита и поощрение прав ребенка, включая такие аспекты, как индивидуальность, семейные отношения и регистрация рождения, здоровье, образование и свобода от насилия; недискриминация, в том числе девочек, детей-инвалидов и детей-мигрантов; защита и поощрение прав детей, находящихся в особо уязвимом положении, включая детей, работающих и/или живущих на улице, детейбеженцев и перемещенных внутри страны детей; детский труд и детей, которые, как предполагается или как было признано, нарушили уголовное законодательство; предупреждение и искоренение торговли детьми, детской проституции и детской порнографии; защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами; восстановление и социальная реинтеграция.

V. ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ ДОКЛАДОВ

Совещание председателей договорных органов по правам человека

- 26. Председатели договорных органов по правам человека провели свое пятнадцатое ежегодное совещание 23 27 июня 2004 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Доклад о работе этого совещания, в котором содержатся предложения и рекомендации председателей, издан в качестве документа Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии (А/58/350).
- 27. Шестнадцатое ежегодное совещание будет проведено 23-25 июня 2004 года в Женеве. Как и раньше, Председателю Подкомиссии было предложено представить информацию о новых моментах в работе Подкомиссии, которые имеют отношение к работе договорных органов, и обсудить возможные области сотрудничества. Председатели проведут также совещания с представителями государств, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций и членами расширенного бюро шестидесятой сессии Комиссии по правам человека. На пятом совместном совещании с должностными лицами, отвечающими за осуществление специальных процедур Комиссии по правам человека, основное внимание будет уделено вопросам терроризма и его влияния на мандаты договорных органов и специальные процедуры. Доклад о работе шестнадцатого ежегодного совещания председателей договорных органов по правам человека будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии.

Межкомитетское совещание

28. Первое межкомитетское совещание состоялось 18-20 июня 2003 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Совещание проводилось во исполнение рекомендации председателей договорных органов по правам человека, высказанной на их тринадцатом совещании в июне 2001 года, о проведении совещания для рассмотрения вопроса о методах работы и оговорках к договорам в области прав человека. В докладе о работе совещания (A/58/350, приложение) содержатся рекомендации для всех договорных органов по этим вопросам. Каждый комитет был представлен, по возможности, Председателем и двумя другими членами.

29. Третье межкомитетское совещание состоится 21-22 июня 2004 года в Женеве. Основными вопросами для обсуждения будут проект руководящих принципов, касающихся расширенного базового документа и докладов, представляемых по конкретным договорам, и проект согласованных руководящих принципов представления докладов по основным договорам о правах человека, а также осуществление рекомендаций первого межкомитетского совещания.

VI. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

- 30. Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 45/158 от 18 декабря 1990 года и вступила в силу 1 июля 2003 года. По состоянию на 1 июня 2004 года насчитывалось 25 государств участников Конвенции, а именно: Азербайджан, Белиз, Боливия, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Гана, Гватемала, Гвинея, Египет, Кабо-Верде, Колумбия, Кыргызстан, Мали, Марокко, Мексика, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сенегал, Таджикистан, Тимор-Лешти, Уганда, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка и Эквадор,
- 31. В своей резолюции 58/166 Генеральная Ассамблея вновь призвала все государствачлены, которые еще не ратифицировали Конвенцию, рассмотреть вопрос о скорейшем ее подписании и ратификации или присоединении к ней.
- 32. Комиссия по правам человека на своей шестидесятой сессии приняла аналогичную резолюцию (2004/56).
- 33. 11 декабря 2003 года в Нью-Йорке состоялось первое совещание государств участников Конвенции, на котором были избраны 10 членов Комитета по защите трудящихся-мигрантов и членов их семей. В соответствии со статьей 72 для целей наблюдения за применением Конвенции были избраны следующие члены Комитета: г-н Франсиско Альба (Мексика)*, г-н Хосе Брильянтес (Филиппины)**, г-н Франсиско Каррион-Мена (Эквадор)*, г-жа Ана Элизабет Кубиас Медина (Сальвадор)*, г-жа Анамария Дьегез (Гватемала)**, г-н Ахмед Хассан Эль-Бораи (Египет)*, г-н Абдельхамид Эль Джамри (Марокко)*, г-н Артур Шатто Гакванди (Уганда)**, г-н Прасад Кариявасам (Шри-Ланка)** и г-н Асад Тагхизаде (Азербайджан)**¹.

^{*} Срок полномочий истекает 31 декабря 2007 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2005 года.

- 34. На своей первой сессии 1-5 марта 2004 года Комитет провел дискуссии со Специальным докладчиком Комиссии по вопросу о правах человека мигрантов, Специальным докладчиком Подкомиссии по вопросу о правах неграждан, с экспертами других договорных органов, сотрудниками Управления Верховного комиссара по правам человека, с представителями специализированных учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и других соответствующих органов, таких, как Международная организация труда, Международная организация по миграции, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара по делам беженцев, с представителями неправительственных организаций и государств-участников. Кроме того, Комитет принял свои временные правила процедуры и обсудил вопрос о методах своей работы. Члены Комитета подчеркнули, среди прочего, важность пропагандистской деятельности для поощрения дальнейших ратификаций Конвенции.
- 35. Председателем Комитета был избран г-н Прасад Кариявасам. Сроки проведения следующих сессий будут определены позднее.
